

SIEMENS



SIPG10125292215

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Lieferschein Dispatch Note SIPG10125292215

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 08.05.2019

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MAILAND
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



178661

Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500546781		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A1010033	Bestellnummer Order No. 4515835460	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital Maria Lina Bellan Tel. +390224322898228		BZ-Datum Order Date 26.04.2019	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0021437226
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DDP Consegna sdoganata		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person SERVICE CENTER Tel: +49 9621-804949 Fax: +49 9621-803102 E-MAIL: CD.LZA.AUD@SIEMENS.COM		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 1,957 KG Brutto/Gross:		
Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Welght in KG	
10 (002000)	Ordering Customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 3RT2015-1BB42 ✓ <i>ECC 8092</i> Cust. part no.: 3RT2015-1BB42 Power contactor, AC-3 7 A, 3 kW / 400 V 1 NC, 24 V DC 3-pole, Size S00 screw terminal SCHUETZ, AC3:3KW 10E DC24V CONTACTOR, AC3:3KW 1NC DC24V AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85364900	1,00 PCE	0,290	

Handwritten signature and notes:
ECC 8092
1,00 PCE
Zoll S009307062/1000

Siemens AG
Smart Infrastructure
- Control Products -

Postaddress
SIEMENS AG SI CP
D-92220 Amberg

Delivery Address
Werner-von-Siemens-Str. 48
D-92224 Amberg

Telefon: +49 (9621)80-0
Telefax: +49 (9621)80-3000

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snee; Managing Board: Joe Kaeser, Chairman, President and Chief Executive Officer; Roland Busch, Lisa Davis, Klaus Helmrich, Janina Kugel, Cedrik Neike, Michael Sen, Ralf P. Thomas
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684
WEEE-Reg.-No. DE 23691322

Page 1 +

08.05.2019/01:07:00/LVS

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item [S-Pos./Item]	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
40 (005000)	<p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *3RV2011-0JA10*</p> <p>3RV2011-1GA10 ✓</p> <p>Cust. part no.: 3RV2011-1GA10</p> <p>Circuit breaker size S00 for motor protection, CLASS 10</p> <p>A-release 4.5...6.3 A N-release 82 A screw terminal Standard switching capacity</p> <p>LEISTUNGSSCHALTER SCHRAUBANSCHL. 6, CIRCUIT-BREAKER SCREW CONNECTION 6.</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead</p> <p>Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.</p> <p>AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85362090</p> <p>Praef J: TR DZ TN MX CO EC PE CL LB IL JO KR</p> <p>Praef N: IS NO CH AL UA BA XK MK ME RS MA EG ZA NA BW</p> <p>Praef N: SZ LS CA GT HN SV NI CR PA</p> <p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *3RV2011-1GA10*</p>	<p>1,00</p> <p>PCE</p> <p></p>	0,351
50 (006000)	<p>3RV2011-1JA10 ✓</p> <p>Cust. part no.: 3RV2011-1JA10 ✓</p> <p>Circuit breaker size S00 for motor protection, CLASS 10</p> <p>A-release 7...10 A N release 130 A screw terminal Standard switching capacity</p> <p>LEISTUNGSSCHALTER SCHRAUBANSCHL. 10 CIRCUIT-BREAKER SCREW CONNECTION 10</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead</p> <p>Based on the information currently available, we assume that these</p>	<p>1,00</p> <p>PCE</p> <p></p>	0,353

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos./Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.</p> <p>AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Stat.Warennr.: 85362090 Praef J: TR DZ TN MX CO EC PE CL LB IL JO KR Praef N: IS NO CH AL UA BA XK MK ME RS MA EG ZA NA BW Praef N: SZ LS CA GT HN SV NI CR PA</p> <p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *3RV2011-1JA10*</p>		
60 (007000)	<p>3RV2901-1E Cust. part no.: 3RV2901-1E ✓ <i>ELE 8438</i> Auxiliary switch transverse 1 NO + 1 NC screw terminal for circuit breaker 3RV2 HILFSSCHALTER QUERLIEGEND 1S + 1OE TRANSVERSE AUX. SWITCH 1NO + 1NC AL: N ECCN: N Country of Origin: CZ Czech Rep. PUL: Stat.Warennr.: 85365080 Praef N: IS NO CH TR AL UA BA XK MK ME RS MA DZ TN EG Praef N: ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV NI CR PA CO EC Praef N: PE CL LB IL JO KR</p> <p>M-Item : </p> <p>Cust. part no.:  *3RV2901-1E*</p>	1,00 PCE ✓	0,018
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha-2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2). I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Amberg, 08.05.2019, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI CP, Werner-von-Siemensstr. 48, D-92220 Amberg i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich</p>			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pos/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
CFT 6 2 2	CFT 6 2 3 3		
<p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature. 1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Union (EU) for Albania, Bosnia and Herzegovina, Canada, Egypt, Iceland, Kosovo, Macedonia, Montenegro, Norway, Serbia, South Korea, Switzerland, Ukraine, AND (Andean Community), CAM (Central America), SAD (Southern Africa) - European Community (CE) for all other Preference agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, MA = Morocco, ME = Montenegro, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama SAD (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non-preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA. 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, IL, IS, JO, MA, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p>			
<p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>			